



Studio ZINGERLE DDR. HELMUTH

Wirtschafts- und Steuerberater Nr. A/0117-BZ – Rechnungsprüfer Nr. 62232 G.U. 31/95
Dott. Rag. Commercialista n° A/0117-BZ – Revisore Legale n° 62232 G.U. 31/95

Hauptplatz 35, 39040 Auer (BZ) | Piazza Principale 35, 39040 Ora (BZ)
St.Nr. - Cod.Fis. ZNG HMT 50H08 B160W | MwSt. Nr. - P.IVA 00 911 470 219

+39 0471 810523

+39 0471 815056

info@studiozingerle.com

www.studiozingerle.com

studiozingerle@odcecbz.legalmail.it

INFORMATIVA AI SENSI DELL'ART. 13 DEL D.LGS 196/2003 E DELL'ART 13 REGOLAMENTO UE N. 2016/679 (GDPR) PER IL TRATTAMENTO DI DATI PERSONALI E SENSIBILI

Gentile Signore/a,

Desideriamo informarLa che il D.lgs. n. 196 del 30/06/2003 (di seguito "Codice Privacy") e del regolamento UE n. 2016/679 (di seguito "GDPR 2016/679"), prevede la tutela delle persone e di altri soggetti rispetto al trattamento dei dati personali e sensibili.

Secondo la normativa indicata, tale trattamento sarà improntato ai principi di correttezza, liceità e trasparenza e di tutela della Sua riservatezza e dei Suoi diritti.

Ai sensi dell'articolo 13 del D.lgs. n.196/2003 e dell'art. 13 del Regolamento UE n. 2016/679, pertanto, Le forniamo le seguenti informazioni:

1. I dati da Lei forniti verranno trattati per le seguenti finalità: tenuta della contabilità, compilazione delle dichiarazioni dei redditi, consulenze, altri compiti o incarichi da Lei richiesti o previsti dalla normativa vigente;
2. Il trattamento sarà effettuato con le seguenti modalità: manuale ed informatico, nel rispetto di quanto previsto dall'art 32 del GDPR 2016/679 e del D.lgs. 196/2003 in materia di sicurezza, ad opera di soggetti appositamente incaricati e in ottemperanza a quanto previsto dagli art. 29 GDPR 2016/679;
3. Le segnaliamo che, nel rispetto dei principi di liceità, limitazione delle finalità e minimizzazione dei dati, ai sensi dell'art. 5 GDPR 2016/679, previo il Suo consenso libero ed esplicito espresso in calce alla presente informativa, i Suoi dati personali saranno conservati per il periodo di tempo necessario per il conseguimento delle finalità per le quali sono raccolti e trattati (periodo massimo 10 anni); a termine del periodo massimo i dati verranno restituiti o, in mancanza, distrutti a Sue spese;
4. Il conferimento dei dati è facoltativo e l'eventuale rifiuto di fornire tali dati potrebbe comportare la mancata o parziale esecuzione dei nostri servizi e/o obblighi;
5. I dati non verranno comunicati a terzi, salvo in casi previsti dalla legge o in seguito ad un Suo incarico. Verranno trattati anche dati sensibili (art. 26 e 27 del D.lgs. 196/2003 e degli art. 9 e 10 del Regolamento UE n. 2016/679), nei limiti dell'Autorizzazione generale del Garante;
6. Il titolare del trattamento è: ZINGERLE DDOTT. HELMUTH, Piazza Principale 35, 39040 ORA, C.F.: ZNG HMT 50H08 B160W;
7. Il responsabile del trattamento è: ZINGERLE DDOTT. VERA;
8. Il trattamento dei dati viene trasferito ad aziende esterne, solo ed esclusivamente per elaborazione dati affidata a terzi, sempre nei limiti del GDPR n. 2016/679;
9. Il salvataggio dei dati avviene internamente su supporti di memoria ed esternamente con metodo cloud criptato;
10. In ogni momento potrà esercitare i Suoi diritti nei confronti del titolare del trattamento, ai sensi dell'art. 7 del D.lgs. 196/2003 e degli articoli dal 15 al 22 del Regolamento UE n. 2016/679, che per Sua comodità riproduciamo integralmente:

Elenco dei Suoi diritti ai sensi dell'art. 7 del D.Lgs. 196/2003 e degli articoli dal 15 al 22 del Regolamento UE n. 2016/679:

In ogni momento, per esercitare i Suoi diritti, potrà:

- a) chiedere la conferma dell'esistenza o meno di propri dati personali;
- b) ottenere le indicazioni, le finalità del trattamento, le categorie dei dati personali, i destinatari a cui i dati personali sono stati o saranno comunicati e, quando possibile, il periodo di conservazione;
- c) ottenere la rettifica e la cancellazione dei dati;
- d) ottenere la limitazione del trattamento;
- e) ottenere la portabilità dei dati, ossia riceverli da un titolare del trattamento, in un formato strutturato, di uso comune e leggibile da dispositivo automatico, e trasmetterli ad un altro titolare del trattamento senza impedimenti;
- f) opporsi al trattamento in qualsiasi momento ed anche nel caso di trattamento per finalità di marketing diretto;
- g) opporsi ad un processo decisionale automatizzato relativo alle persone fisiche, compresa la profilazione (art. 22, paragrafi 1 e 4, del Regolamento UE n. 679/2016);
- h) chiedere al titolare del trattamento l'accesso ai dati personali e la rettifica o la cancellazione degli stessi o la limitazione del trattamento che lo riguardano o di opporsi al loro trattamento, oltre al diritto alla portabilità dei dati;
- i) revocare il consenso in qualsiasi momento senza pregiudicare la liceità del trattamento basata sul consenso prestato prima della revoca;
- j) proporre reclamo a un'autorità di controllo;

Può esercitare i Suoi diritti con richiesta scritta inviata a Studio Zingerle Helmuth, all'indirizzo postale della sede legale o all'indirizzo mail info@studiozingerle.com.

FORMULA DI ACQUISIZIONE DEL CONSENSO DELL'INTERESSATO

Luogo: _____ Data: _____

Cognome/Ditta: _____

Nome: _____

C.F./P.IVA: _____

Il/La sottoscritto/a, acquisite le informazioni fornite nell'informativa dal titolare del trattamento, ai sensi dell'articolo 13 del D.Lgs. 196/2003 e dell'art 13 del Regolamento UE n. 2016/679 (GDPR):

- presta il suo consenso al trattamento dei dati personali, anche sensibili, di cui all'art 4 comma 1 lett. d) nonché art. 26 e 27 del D.Lgs 196/2003 e degli art 9e10 del Regolamento UE n 2016/679, per i fini indicati nella suddetta informativa

Do il consenso Nego il consenso

- presta il suo consenso per la comunicazione dei dati personali per le finalità ed ai soggetti indicati nell'informativa

Do il consenso Nego il consenso

- presta il suo consenso per la diffusione dei dati personali per le finalità e nell'ambito indicato nell'informativa

Do il consenso Nego il consenso

- presta il suo consenso per il trattamento dei dati sensibili necessari per lo svolgimento delle operazioni indicate nell'informativa

Do il consenso Nego il consenso

- presta il suo consenso per lo scambio dei dati attraverso posta, posta elettronica e altri mezzi informatici

Do il consenso Nego il consenso

Firma leggibile _____



Studio ZINGERLE DDR. HELMUTH

Wirtschafts- und Steuerberater Nr. A/0117-BZ – Rechnungsprüfer Nr. 62232 G.U. 31/95
Dott. Rag. Commercialista n° A/0117-BZ – Revisore Legale n° 62232 G.U. 31/95

Hauptplatz 35, 39040 Auer (BZ) | Piazza Principale 35, 39040 Ora (BZ)
St.Nr. - Cod.Fis. ZNG HMT 50H08 B160W | MwSt. Nr. - P.IVA 00 911 470 219

+39 0471 810523

+39 0471 815056

info@studiozingerle.com

www.studiozingerle.com

studiozingerle@odcecbz.legalmail.it

INFORMATIONSBLETT BETREFFEND DEN KONSENS ZUR VERWENDUNG PERSÖNLICHER SOWIE SENSIBLER DATEN EX ART. 13 G.D. 196/2003 UND DES ART. 13 DER EU- VERORDNUNG NR.2016/679 (EU-DSGVO)

Sehr geehrte/r Herr/Frau,

Der Gesetzesdekret 196/2003 (Privacy-Gesetz) und die EU-Verordnung Nr. 2016/679 (EU-DSGVO) regelt den Schutz der Verarbeitung und Verbreitung persönlicher und sensibler Daten.

Die Behandlung der Daten erfolgt, nach geltender Gesetzgebung, unter Berücksichtigung von Rechtmässigkeit, Transparenz, Korrektheit und Diskretion.

Laut Art. 13 G.D. 196/2003 und des Art. 13 der EU-Verordnung Nr. 2016/679 teilen wir Ihnen mit:

1. dass Ihre uns bekannten Daten für folgende Zwecke verwendet werden: Buchhaltung, Steuererklärungen, Beratungen, andere von Ihnen beantragte Dienstleistungen oder von gesetzlichen Vorschriften vorgesehene Pflichten;
2. dass die Daten manuell und mit EDV-Anlage, unter Berücksichtigung des Art. 32 des DSGVO 2016/679 und des Ges. Dekret Nr. 196/2003 im Bereich der Sicherheit, nur von Personen die speziell dafür ernannt wurden, in Übereinstimmung mit den Bestimmungen des Art. 29 DSGVO 2016/679, behandelt werden;
3. wir weisen darauf hin, dass Ihre persönlichen Daten nur für den Zeitraum (von max. 10 Jahren), der für die Erreichung der Zwecke erforderlich ist, aufbewahrt, gesammelt und behandelt werden, gemäß Art. 5 DSGVO 2016/679, nach Ablauf des max. Zeitraumes werden die Daten zurückgegeben oder sollte dies nicht möglich sein, auf Ihre Kosten vernichtet;
4. dass Sie nicht verpflichtet sind, uns Ihre Daten mitzuteilen; der Vorbehalt, uns Ihre Daten mitzuteilen, könnte die Abwicklung unserer gebotenen Dienstleistungen beeinträchtigen und die Erfüllung unserer Pflichten behindern;
5. dass die Daten nicht an Dritte weitergegeben werden, ausser in vom Gesetz vorgesehenen Fällen oder für die Ausführung Ihrer Aufträge. Es werden auch sensible Daten behandelt (Art. 26 und 27 des Ges. Dekret 196/2003 und der Art 9 und 10 der EU- Verordnung Nr. 2016/679), gemäß allgemeiner Autorisierung des Garanten;
6. Der Inhaber der Behandlung und Verarbeitung der Daten ist: ZINGERLE DDR. HELMUTH, Hauptplatz 35, 39040 AUER, St.Nr.: ZNG HMT 50H08 B160W;
7. Der Verantwortliche für die Behandlung und Verarbeitung der Daten ist: ZINGERLE DR. VERA
8. Die Verarbeitung der Daten wird alleine und ausschließlich für die externe Datenverarbeitung an Dritte übertragen, immer unter Berücksichtigung der EU-Verordnung DSGVO 2016/679;
9. Die Daten werden intern auf Speichermedien gesichert und extern durch codiertes Cloud-System;
10. Im Sinne des Art. 7 Ges. Dek. 196/2003 und der Art. 15-22 der EU-Verordnung Nr. 2016/679, könne Sie jederzeit Ihre Rechte in Anspruch nehmen:

Auflistung Ihrer Rechte laut Art. 7 des Ges. Dekret 196/2003 und der Art. 15 - 22 der EU-Verordnung Nr. 2016/679:

Sie haben jederzeit das Recht:

- a) die Bestätigung, der effektiven Existenz der eigenen persönlichen Daten zu verlangen;
- b) die Informationen zu erhalten, über den Zweck der Verarbeitung der persönlichen Daten, die Kategorien der persönlichen Daten, die Empfänger an die die personenbezogenen Daten übermittelt wurden oder werden, und, soweit möglich, die Dauer der Aufbewahrungsfrist zu erhalten;
- c) Berichtigung und Löschung von Daten zu erhalten;
- d) die Beschränkung der Verarbeitung der Daten zu erhalten;
- e) die Übertragbarkeit der Daten zu erhalten, d.h. sie in einem strukturierten Format zu erhalten um sie einem anderen Besitzer übertragen zu können, ohne Behinderung der Beauftragung
- f) zu jeder Zeit gegen die Verarbeitung der Daten, auch im Falle der Verarbeitung für Direktmarketing-Zwecke, zu sein;
- g) gegen einen automatisierten Entscheidungsfindungsprozess im Zusammenhang mit physischen Personen zu sein, einschließlich Profiling (Art. 22 Absatz 1 und 4 der EU-Verordnung Nr. 2016/679);
- h) den Verantwortlichen für den Zugang der personenbezogenen Daten und deren Berichtigung oder Löschung oder die Einschränkung der Verarbeitung der Daten, die ihn betrifft, oder gegen deren Verarbeitung zu ersuchen, zusätzlich zum Recht auf Übertragbarkeit der Daten
- i) die Einwilligung jederzeit widerrufen zu können, unbeschadet der Rechtmässigkeit der Einwilligung basierten der Verarbeitung vor der Rücknahme;
- j) eine Beschwerde bei einer Aufsichtsbehörde vorzuschlagen;

Sie können Ihre Rechte mit schriftlicher Anfrage an Studio Zingerle Helmuth, an die schriftliche Postanschrift des eingetragenen Sitzes oder an die E-Mail Adresse info@studiozingerle.com senden

KONSENSERKLÄRUNG ZUR DATENVERARBEITUNG

Ort: _____ Datum: _____

Nachname/Firma: _____

Name: _____

St.Nr./MwStNr.: _____

Der/Die Unterfertigte

- erteilt den Konsens zur Behandlung der persönlichen und sensiblen Daten (Art. 4 Komma 1 d) und Art. 26 und 27) laut Art. 13 des Ges. Dek. 196/2003 und der Art. 9 und 10 des DSGVO 2016/679, für die im Informationsblatt beinhalteten Zwecke,

Ja Nein

- erteilt die Ermächtigung, für die im Informationsblatt enthaltenen Zwecke, die Daten an Dritte weiterzugeben

Ja Nein

- erteilt die Ermächtigung für die Verbreitung der Daten, in Übereinstimmung der im Informationsblatt enthaltenen Richtlinien

Ja Nein

- erteilt die Ermächtigung zur Behandlung sensibler Daten, laut Informationsblatt

Ja Nein

- erteilt die Ermächtigung zum Austausch der Daten mit folgenden Medien: Post, E-Mail oder andere digitale Medien

Ja Nein

Unterschrift _____